

WEST HARRIS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 10

NOTICE OF BOND ELECTION

Notice is hereby given that West Harris County Municipal Utility District No. 10 of Harris County, Texas (the "District"), will hold a Bond Election on May 3, 2025 ("Election Day"), for the purpose of voting upon the following proposition(s):

**WEST HARRIS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 10
PROPOSITION A**

Shall the Board of Directors of WEST HARRIS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 10 be authorized to issue bonds of said District in one or more issues or series in the maximum aggregate original principal amount of FORTY-FOUR MILLION EIGHT HUNDRED FIFTY THOUSAND DOLLARS (\$44,850,000), maturing serially or otherwise over a period or periods not to exceed forty (40) years from their date or dates, and to be issued and sold at any price or prices and to bear interest at any rate or rates as shall be determined within the discretion of the Board of Directors of the District at the time of issuance as authorized by law as now enacted or hereafter amended, for the purposes of constructing, acquiring, improving and extending, reimbursing for the costs of constructing, acquiring, improving and extending, owning, operating, maintaining, repairing, contracting for, or making capital contributions for, a water supply and distribution system, a sanitary sewer system, and a drainage and storm sewer system, both within and outside the boundaries of the District, including but not limited to all costs associated with flood plain and wetlands regulation (including mitigation) and endangered species and stormwater permits (including mitigation) and all additions to such systems and all works, improvements, facilities, equipment, appliances, interests in property, and contract rights needed therefor and administrative facilities needed in connection therewith, and making payments under contracts including but not limited to contracts pursuant to Section 49.213 of the Texas Water Code, or in aid of those purposes, redeeming bond anticipation notes, and paying such expenses as are incidental to the organization, administration and financing of the District, which under applicable law may properly be paid from the proceeds of such bonds, and for refunding any bonds (including without limitation refunding bonds) and/or other obligations heretofore or hereafter issued by the District, and to provide for the payment of principal of and interest on such bonds by the levy and collection of a sufficient ad valorem tax upon all taxable property within the District, as authorized by the Constitution and laws of the State of Texas?

The proposition(s) will appear on the ballot in the following form:

OFFICIAL BALLOT

WEST HARRIS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 10
PROPOSITION A

☐ FOR

THE ISSUANCE OF BONDS IN THE AGGREGATE AMOUNT OF \$44,850,000 FOR WATER, SANITARY SEWER, DRAINAGE AND STORM SEWER SYSTEMS AND REFUNDING PURPOSES. TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS WILL BE IMPOSED.

☐ AGAINST

Each voter shall vote on the proposition by placing an "X" in the square beside the statement indicating the way he or she wishes to vote.

The election is being held pursuant to an order adopted by the Board of Directors of the District on January 16, 2025, a copy of which is available in the office of the District at 10000 Memorial Drive, Suite 260, Houston, Texas 77024.

It is estimated by the Board of Directors of District that the probable cost of design, construction, purchase, and acquisition of improvements and additions thereto, and incidental expenses connected with such improvements for the bonds to be authorized by Proposition A is \$36,368,750. The cost of non-construction items, including capitalized interest and operating expenses, legal fees, financial advisor's fees, bond discount, bond issuance expenses, and non-construction contingencies to be authorized by Proposition A is estimated by the Board of Directors to be \$8,481,250.

Locations and Hours of Election Day Polling Places

The District has adopted the Harris County voting precincts located wholly or partially within the District's boundaries. Harris County has implemented countywide voting such that on Election Day voters may vote at any polling location in Harris County. Voting on Election Day will be conducted between 7:00 a.m. and 7:00 p.m. on May 3, 2025 in accordance with Section 271.003, Texas Election Code, at all Harris County election day polling locations, which locations for purposes of this election are declared to be public places. The four Election Day polling locations that are located within or closest to the District are listed on Exhibit "A" attached hereto. For additional Election Day polling locations, visit www.harrisvotes.com. Polling locations are subject to change up until Election Day.

Locations and Hours of Early Voting Polling Places

Early voting by personal appearance will be conducted in accordance with Section 271.003, Texas Election Code, on the dates, during the hours, and at the Harris County early voting polling locations listed on Exhibit “B” attached hereto, which locations for purposes of this election are declared to be public places. The Main Early Voting Location is: Harris County Attorney Conference Center, County Conference Center III/Meeting Room 109, 1019 Congress Avenue, Houston 77002. Polling locations are subject to change up until Election Day.

The early voting clerk's mailing address to which applications for ballots by mail and ballots to be voted by mail may be sent is P.O. Box 1148, Houston, Texas 77251-1148 for regular mail, and is 1001 Preston, 4th Floor, Room 440, Houston, TX 77002 for delivery by common or contract carrier. The early voting clerk's email address to which applications for ballots to be voted by mail may be sent is vbm@HarrisVotes.com. The early voting clerk's phone number is (713) 755-6965, fax numbers are (713) 755-4983 or (713) 437-8683, and internet website is www.harrisvotes.com. To be effective, an application for ballot by mail submitted by fax or email must also be submitted by mail and be received by the Early Voting Clerk not later than the fourth business day after the transmission by fax or email is received.

/s/ Scott Ward

President

/s/ Loretta Patek

Secretary

Exhibit “A”

ELECTION DAY POLLING LOCATIONS

(To be attached hereto)

Anexo “A”

LUGARES DE VOTACIÓN DEL DÍA DE ELECCIÓN

(Se adjuntarán al presente)

Phụ Lục "A"

CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU VÀO NGÀY BẦU CỬ

(Được đính kèm theo Thông Báo này)

附件A

選舉日投票地點

(將隨附於本文書)

Polling locations are subject to change up until Election Day. To confirm polling locations, visit www.harrisvotes.com.

Los lugares de votación están sujetos a cambios hasta el Día de Elección. Para confirmar los lugares de votación, visite www.harrisvotes.com.

Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi cho đến Ngày Bầu Cử. Để xác nhận các địa điểm phòng phiếu, hãy truy cập www.harrisvotes.com.

投票地點在選舉日前可能會有變更。 確認投票地點，請瀏覽www.harrisvotes.com。

Exhibit “A”

Anexo “A”

Phụ Lục "A"

附件A

Homewood Suites Beltway 8
Room: Meeting Room
8950 Fallbrook Dr
Houston, TX 77064

Iglesia Trinidad Church
Room: Chapel
11602 Bobcat Road
Houston, TX 77064

Gleason Elementary School
Room: Art Room
9203 Willowbridge Park Boulevard
Houston, TX 77064

Emmott Elementary School
Room: Gym
11750 Steeple Way Boulevard
Houston, TX 77065

For additional Election Day polling locations, visit www.harrisvotes.com. Polling locations are subject to change up until Election Day.

Para obtener información adicional de los lugares de votación el Día de Elección, visite www.harrisvotes.com. Los lugares de votación están sujetos a cambios hasta el Día de Elección.

Để biết thêm về các địa điểm bỏ phiếu trong Ngày Bầu cử, hãy truy cập vào trang www.harrisvotes.com. Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi cho đến Ngày Bầu Cử.

如需了解其他選舉日投票地點，請瀏覽www.harrisvotes.com。投票地點在選舉日前可能有變更。

Exhibit "B"

EARLY VOTING POLLING LOCATIONS

(To be attached hereto)

Anexo "B"

LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA

(Se adjuntarán aquí)

Phụ Lục "B"

CÁC ĐỊA ĐIỂM PHÒNG PHIẾU BỎ PHIẾU SỚM

(Được đính kèm theo Thông Báo này)

附件B

用於提前投票的投票地點

(將隨附本文書)

Polling locations are subject to change up until Election Day. To confirm polling locations, visit www.harrisvotes.com.

Los lugares de votación están sujetos a cambios hasta el Día de Elección. Para confirmar los lugares de votación, visite www.harrisvotes.com.

Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi cho đến Ngày Bầu Cử. Để xác nhận các địa điểm phòng phiếu, hãy truy cập www.harrisvotes.com.

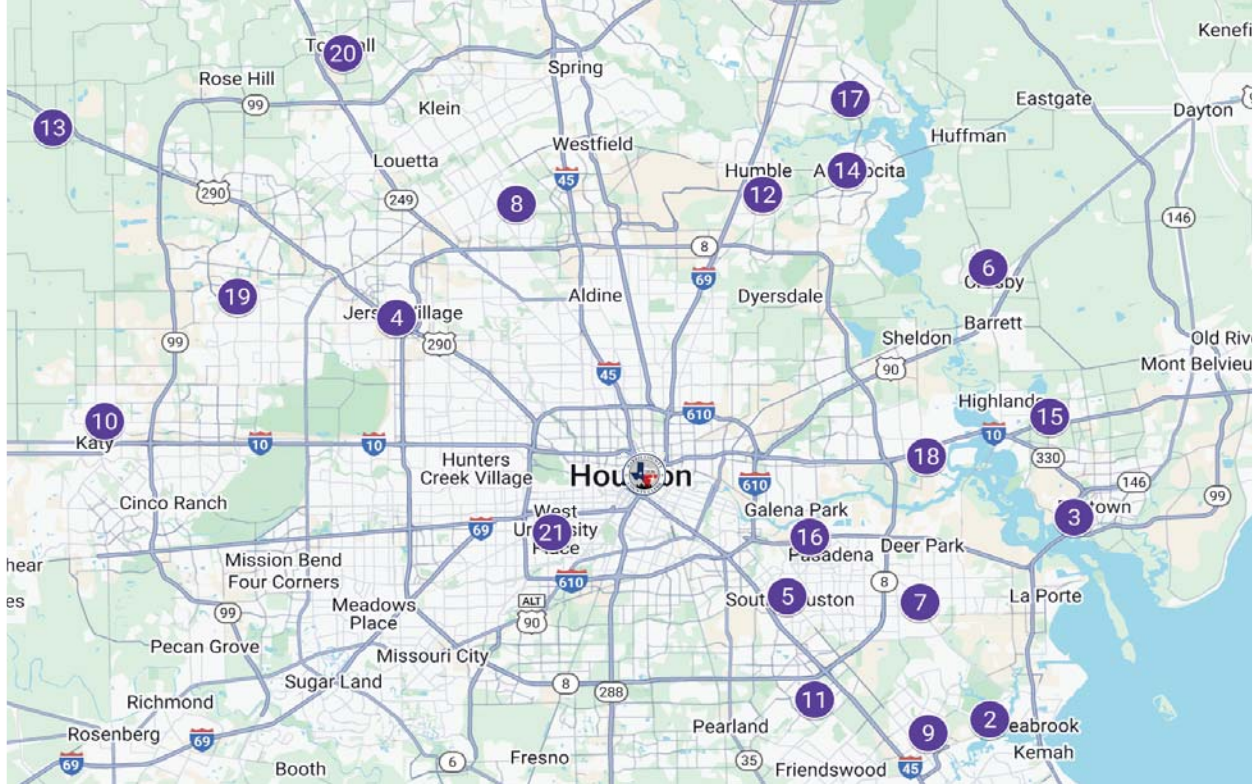
投票地點在選舉日前可能會有變更。 確認投票地點，請瀏覽www.harrisvotes.com。



HarrisVotes.com
713.755.6965

May 3, 2025 Joint Election Early Voting Schedule
Horario de Votación Anticipada de la
Elección Conjunta del 3 de mayo del 2025
Lịch Trình Bầu Cử Sớm của Cuộc Bầu Cử Kết Hợp
Ngày 3 Tháng 5, 2025

2025 年 5 月 3 日聯合選舉提前投票時間表



Early Voting Hours of Operation

Days	Dates	Hours
Tuesday - Saturday	April 22 - 26	7 a.m. - 7 p.m.
Sunday	April 27	12 p.m. - 7 p.m.
Monday - Tuesday	April 28 - 29	7 a.m. - 7 p.m.

Giờ Mở Cửa Bầu Cử Sớm

Ngày Trong Tuần	Ngày Tháng	Giờ Mở Cửa
Thứ Ba - Thứ Bảy	Ngày 22 - 26 Tháng 4	7 giờ sáng - 7 giờ tối
Chủ Nhật	Ngày 27 Tháng 4	12 giờ trưa - 7 giờ tối
Thứ Hai - Thứ Ba	Ngày 28 - 29 Tháng 4	7 giờ sáng - 7 giờ tối

Horas de Funcionamiento

Días	Fechas	Horarios
Martes - Sábado	22 - 26 de abril	7 a.m. - 7 p.m.
Domingo	27 de abril	12 p.m. - 7 p.m.
Lunes - Martes	28 - 29 de abril	7 a.m. - 7 p.m.

提前投票日期及開放時間

星期	日期	時間
星期二至星期六	4月22日至26日	上午7點至晚上7點
星期日	4月27日	中午12點至晚上7點
星期一至星期二	4月28日至29日	上午7點至晚上7點



Harris County Clerk's Office Elections Department

For the most up-to-date information on upcoming elections, including dates, locations, hours, call or contact us on our website.

Para obtener la información más actualizada sobre las próximas elecciones, incluidas fechas, lugares, horarios, llámenos o contáctenos en nuestro sitio web.

Để có thông tin cập nhật mới nhất về các cuộc bầu cử sắp tới, bao gồm các ngày, giờ, và địa điểm, gọi hoặc liên lạc với chúng tôi trên trang mạng.

有關即將舉行的選舉最新信息：包括日期、地點和時間，請致電或在官網上與我們聯繫。

HarrisVotes.com - 713.755.6965



Connect on social media @HarrisVotes.com



**Main Location: Harris County Attorney Conference Center,
County Conference Center III/Meeting Room 109**
1019 Congress Avenue, Houston 77002

2. **Bay Area Community Center, Grand Assembly Room**
5002 East NASA Parkway, Seabrook 77586
3. **Baytown Community Center, Tejas Room**
2407 Market Street, Baytown 77520
4. **City of Jersey Village Civic Center, Municipal Meeting Room**
16327 Lakeview Drive, Houston 77040
5. **City of South Houston Municipal Court, Court Room**
1019 Dallas Street, South Houston 77587
6. **Crosby Community Center, Room 102**
409 Hare Road, Crosby 77532
7. **East Harris County Activity Center, Big Room**
7340 Spencer Highway, Pasadena 77505
8. **Fallbrook Church, Community Center Gym**
12512 Walters Road, Houston 77014
9. **Freeman Branch Library, Meeting Room**
16616 Diana Lane, Houston 77062
10. **Harris County Public Library Katy Branch, Meeting Room**
5414 Franz Road, Katy 77493
11. **Harris County Scarsdale Annex, Main Meeting Room**
10851 Scarsdale Boulevard suite 510, Houston 77089
12. **HCPL Octavia Fields Branch Library, Meeting Room**
1503 South Houston Avenue, Humble 77338
13. **Hockley Community Center, Room ABC/Large Room**
28515 Old Washington Road, Hockley 77447
14. **Holiday Inn Express and Suites Atascocita, Meeting Room**
5619 Farm to Market 1960 East, Humble 77346
15. **J D Walker Community Center, Large MultiPurpose Room**
7613 Wade Road, Baytown 77521
16. **John Phelps Courthouse, Training Room/Assembly Room**
101 South Richey Street, Pasadena 77506
17. **Kingwood Community Center, Auditorium Side A**
4102 Rustic Woods Drive, Kingwood 77345
18. **Martin Flukinger Community Center, Large Assembly Room**
16003 Lorenzo Street, Channelview 77530
19. **Richard and Meg Weekley Community Center, Room 200/201**
8440 Greenhouse Road, Cypress 77433
20. **Tomball Public Works Building, Training Room 100**
501 B James Street, Tomball 77375
21. **West University Place Municipal Building, Council Chambers**
3800 University Boulevard, Houston 77005

**DISTRITO DE SERVICIOS PÚBLICOS MUNICIPALES NRO. 10 DEL OESTE DEL
CONDADO DE HARRIS**

AVISO DE ELECCIÓN DE BONOS

Se notifica por el presente que el Distrito de Servicios Públicos Municipales Nro. 10 del Oeste del Condado de Harris, Texas, (el “Distrito”) celebrará una Elección de Bonos el 3 de mayo de 2025 (“Día de Elección”) para el propósito de votar por las siguientes proposiciones:

**DISTRITO DE SERVICIOS PÚBLICOS MUNICIPALES NRO. 10
DEL OESTE DEL CONDADO DE HARRIS
PROPOSICIÓN A**

¿Se deberá autorizar a la Junta Directiva del DISTRITO DE SERVICIOS PÚBLICOS MUNICIPALES NRO. 10 DEL OESTE DEL CONDADO DE HARRIS a emitir los bonos de dicho Distrito en una o más emisiones o series en la cantidad máxima total original de capital de CUARENTA Y CUATRO MILLONES OCHOCIENTOS CINCUENTA MIL DÓLARES (\$44,850,000), para vencer en serie o de otra manera durante un período o períodos que no excedan cuarenta (40) años a partir de su fecha o fechas y a emitirse y venderse a cualquier precio o precios y para que devenguen interés a cualquier tasa o tasas tal como se determine a discreción de la Junta Directiva del Distrito al momento de la emisión, como lo autoriza la ley en su versión actual o enmendada en adelante, para los propósitos de construir, adquirir, mejorar y ampliar, reembolsar los costos de construcción, adquirir, mejorar y ampliar, tener propiedad, operar, mantener, reparar, contratar o hacer contribuciones de capital para un sistema de suministro y distribución de agua, un sistema de alcantarillado sanitario, y un sistema de alcantarillado para drenaje y agua de tormentas, tanto dentro como fuera de los límites del Distrito, incluidos, sin limitaciones, todos los costos relacionados con el reglamento de llanos de inundación y terrenos pantanales (incluso la mitigación) y los permisos de especies en extinción y agua de tormentas (incluso la mitigación) y todas las adiciones a dichos sistemas y todos los trabajos, mejoras, instalaciones, equipos, aparatos, intereses sobre la propiedad y derechos contractuales necesarios por consiguiente y las instalaciones administrativas necesarias en relación con esto, y realizar pagos en virtud de los contratos, incluidos, sin limitaciones, los contratos conforme a la Sección 49.213 del Código de Agua de Texas, o en ayuda para dichos propósitos, pagar los pagarés de anticipo de bonos y pagar tales gastos que son incidentales a la organización, administración y financiación del Distrito, los cuales en virtud de la ley aplicable pueden pagarse adecuadamente con lo recaudado con tales bonos, y para el reembolso de cualesquier bonos (incluyendo, pero no limitándose a bonos de reembolso) y/u otras obligaciones emitidas hasta ahora o más adelante por el Distrito, y para financiar el pago del capital e interés de dichos bonos mediante la imposición y recaudación de un impuesto ad valorem suficiente

a toda propiedad gravable dentro del Distrito, tal como lo autoriza la Constitución y las leyes del Estado de Texas?

La(s) proposición(es) aparecerá(n) de la siguiente manera en la boleta de votación:

BOLETA OFICIAL DE VOTACIÓN

**DISTRITO DE SERVICIOS PÚBLICOS MUNICIPALES NRO. 10
DEL OESTE DEL CONDADO DE HARRIS
PROPOSICIÓN A**

☐ **A FAVOR**

LA EMISIÓN DE BONOS POR LA CANTIDAD TOTAL DE \$44,850,000 PARA SISTEMAS DE AGUA, ALCANTARILLADO SANITARIO, ALCANTARILLADO DE DRENAJE Y DE AGUA DE TORMENTA Y PARA PROPÓSITOS DE REEMBOLSO. SE IMPONDRÁN IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS.

☐ **EN CONTRA**

Cada votante votará por la proposición colocando una “X” en la casilla junto a la declaración que indique la forma en que desea votar.

La elección se celebra en conformidad con una orden adoptada por la Junta Directiva del Distrito el 16 de enero de 2025, una copia de la cual se encuentra disponible en la oficina del Distrito en 10000 Memorial Drive, Suite 260, Houston, Texas 77024.

La Junta Directiva del Distrito estima que el costo probable de diseño, construcción, compra y adquisición de las mejoras y sus adiciones, y los gastos incidentales relacionados con dichas mejoras para los bonos por ser autorizados a través de la Proposición A es de \$36,368,750. La Junta Directiva estima que el costo de los ítems no relacionados con la construcción, incluidos el interés capitalizado y los gastos operativos, los honorarios legales, los cargos del asesor financiero, el descuento de los bonos, los gastos de la emisión de los bonos y las contingencias ajenas a la construcción por autorizar mediante la Proposición A es de \$8,481,250.

Ubicación y horarios de los lugares de votación del Día de Elección

El Distrito adoptó los precintos electorales del Condado de Harris ubicados parcial o totalmente dentro de los límites del Distrito. El Condado de Harris implementó la votación en todo el condado de modo que, el Día de Elección, los votantes pueden votar en cualquiera de los lugares de votación del Condado de Harris. La votación el Día de Elección se llevará a cabo el 3

de mayo de 2025 de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. de acuerdo con la Sección 271.003 del Código Electoral de Texas, en todos los lugares de votación del día de elección del Condado de Harris, lugares que, a efectos de esta elección, se declaran lugares públicos. Los cuatro lugares de votación del Día de Elección que están ubicados en el Distrito o más cerca de este se indican en el Anexo “A” adjunto al presente. Para obtener información adicional de los lugares de votación el Día de Elección, visite www.harrisvotes.com. Los lugares de votación están sujetos a cambios hasta el Día de Elección.

Ubicación y horarios de los lugares de votación anticipada

La votación anticipada en persona se llevará a cabo de acuerdo con la Sección 271.003 del Código Electoral de Texas, en las fechas, en los horarios y en los lugares de votación anticipada del Condado de Harris indicados en el Anexo “B” adjunto al presente, lugares que, a efectos de esta elección, son declarados lugares públicos. La ubicación principal de la votación anticipada es: Harris County Attorney Conference Center, County Conference Center III/Sala de reuniones 109, 1019 Congress Avenue, Houston 77002. Los lugares de votación están sujetos a cambios hasta el Día de Elección.

La dirección postal del oficial de votación anticipada a la cual se pueden enviar solicitudes de boletas por correo y las boletas para votar por correo postal es P.O. Box 1148, Houston, Texas 77251-1148 para correo regular y es 1001 Preston, 4th Floor, Room 440, Houston, TX 77002 para entrega común o por contrato. La dirección de correo electrónico del oficial de votación anticipada a la cual se pueden enviar las solicitudes de boletas para votar por correo es vbm@HarrisVotes.com. El teléfono del oficial de votación anticipada es (713) 755-6965, los números de fax son (713) 755-4983 o (713) 437-8683, y el sitio web en internet es www.harrisvotes.com. Para que sea válida, una solicitud de boleta de votación para votar por correo enviada por fax o correo electrónico además debe ser enviada por correo postal y debe ser recibida por el Oficial de Votación Anticipada a más tardar el cuarto día laborable después de recibida la transmisión por fax o correo electrónico.

/firma/ Scott Ward
Presidente

/firma/ Loretta Patek
Secretaria

Exhibit “A”

ELECTION DAY POLLING LOCATIONS

(To be attached hereto)

Anexo “A”

LUGARES DE VOTACIÓN DEL DÍA DE ELECCIÓN

(Se adjuntarán al presente)

Phụ Lục "A"

CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU VÀO NGÀY BẦU CỬ

(Sẽ được đính kèm với tài liệu này)

附件A

選舉日投票地點

(將隨附於本文書)

Polling locations are subject to change up until Election Day. To confirm polling locations, visit www.harrisvotes.com.

Los lugares de votación están sujetos a cambios hasta el Día de Elección. Para confirmar los lugares de votación, visite www.harrisvotes.com.

Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi cho đến Ngày Bầu Cử. Để xác nhận các địa điểm phòng phiếu, truy cập trang mạng www.harrisvotes.com.

投票地點在選舉日前可能會有變更。若要確認投票地點，請瀏覽www.harrisvotes.com。

Exhibit “A”

Anexo “A”

Phụ Lục "A"

附件A

Homewood Suites Beltway 8
Room: Meeting Room
8950 Fallbrook Dr
Houston, TX 77064

Iglesia Trinidad Church
Room: Chapel
11602 Bobcat Road
Houston, TX 77064

Gleason Elementary School
Room: Art Room
9203 Willowbridge Park Boulevard
Houston, TX 77064

Emmott Elementary School
Room: Gym
11750 Steeple Way Boulevard
Houston, TX 77065

For additional Election Day polling locations, visit www.harrisvotes.com. Polling locations are subject to change up until Election Day.

Para obtener información adicional de los lugares de votación el Día de Elección, visite www.harrisvotes.com. Los lugares de votación están sujetos a cambios hasta el Día de Elección.

Để biết thêm về các địa điểm bỏ phiếu trong Ngày Bầu Cử, hãy truy cập vào trang www.harrisvotes.com. Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi cho đến Ngày Bầu Cử.

如需了解其他選舉日投票地點，請瀏覽www.harrisvotes.com。投票地點在選舉日前可能有變更。

Exhibit "B"

EARLY VOTING POLLING LOCATIONS

(To be attached hereto)

Anexo "B"

LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA

(Se adjuntarán al presente)

Phụ Lục "B"

CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU SỚM

(Sẽ được đính kèm với tài liệu này)

附件B

用於提前投票的投票地點

(將隨附於本文書)

Polling locations are subject to change up until Election Day. To confirm polling locations, visit www.harrisvotes.com.

Los lugares de votación están sujetos a cambios hasta el Día de Elección. Para confirmar los lugares de votación, visite www.harrisvotes.com.

Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi cho đến Ngày Bầu Cử. Để xác nhận các địa điểm phòng phiếu, truy cập trang mạng www.harrisvotes.com.

□ □ □ □ □ □ 舉日前可能會有變更。若要確認投票地點，請瀏覽www.harrisvotes.com □



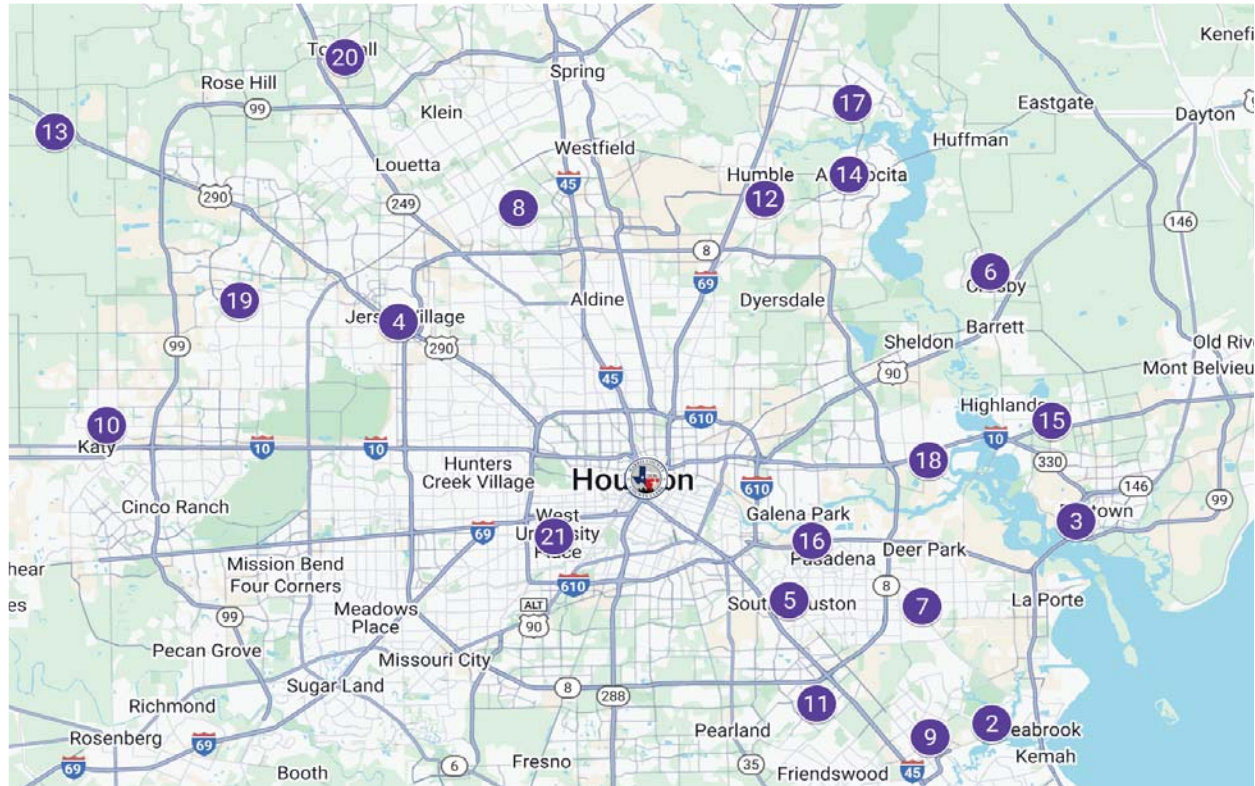
HarrisVotes.com
713.755.6965

May 3, 2025 Joint Election Early Voting Schedule

Horario de Votación Anticipada de la Elección Conjunta del 3 de mayo del 2025

Lịch Trình Bầu Cử Sớm của Cuộc Bầu Cử Kết Hợp Ngày 3 Tháng 5, 2025

2025 年 5 月 3 日聯合選舉提前投票時間表



Early Voting Hours of Operation

Days	Dates	Hours
Tuesday - Saturday	April 22 - 26	7 a.m. - 7 p.m.
Sunday	April 27	12 p.m. - 7 p.m.
Monday - Tuesday	April 28 - 29	7 a.m. - 7 p.m.

Giờ Mở Cửa Bầu Cử Sớm

Ngày Trong Tuần	Ngày Tháng	Giờ Mở Cửa
Thứ Ba - Thứ Bảy	Ngày 22 - 26 Tháng 4	7 giờ sáng - 7 giờ tối
Chủ Nhật	Ngày 27 Tháng 4	12 giờ trưa - 7 giờ tối
Thứ Hai - Thứ Ba	Ngày 28 - 29 Tháng 4	7 giờ sáng - 7 giờ tối

Horas de Funcionamiento

Días	Fechas	Horarios
Martes - Sábado	22 - 26 de abril	7 a.m. - 7 p.m.
Domingo	27 de abril	12 p.m. - 7 p.m.
Lunes - Martes	28 - 29 de abril	7 a.m. - 7 p.m.

提前投票日期及開放時間

星期	日期	時間
星期二至星期六	4月22日至26日	上午7點至晚上7點
星期日	4月27日	中午12點至晚上7點
星期一至星期二	4月28日至29日	上午7點至晚上7點



Harris County Clerk's Office Elections Department

For the most up-to-date information on upcoming elections, including dates, locations, hours, call or contact us on our website.

Para obtener la información más actualizada sobre las próximas elecciones, incluidas fechas, lugares, horarios, llámenos o contáctenos en nuestro sitio web.

Để có thông tin cập nhật mới nhất về các cuộc bầu cử sắp tới, bao gồm các ngày, giờ, và địa điểm, gọi hoặc liên lạc với chúng tôi trên trang mạng.

有關即將舉行的選舉最新信息：包括日期、地點和時間，請致電或在官網上與我們聯繫。

HarrisVotes.com - 713.755.6965



Connect on social media @HarrisVotes.com



**Main Location: Harris County Attorney Conference Center,
County Conference Center III/Meeting Room 109**
1019 Congress Avenue, Houston 77002

2. **Bay Area Community Center, Grand Assembly Room**
5002 East NASA Parkway, Seabrook 77586
3. **Baytown Community Center, Tejas Room**
2407 Market Street, Baytown 77520
4. **City of Jersey Village Civic Center, Municipal Meeting Room**
16327 Lakeview Drive, Houston 77040
5. **City of South Houston Municipal Court, Court Room**
1019 Dallas Street, South Houston 77587
6. **Crosby Community Center, Room 102**
409 Hare Road, Crosby 77532
7. **East Harris County Activity Center, Big Room**
7340 Spencer Highway, Pasadena 77505
8. **Fallbrook Church, Community Center Gym**
12512 Walters Road, Houston 77014
9. **Freeman Branch Library, Meeting Room**
16616 Diana Lane, Houston 77062
10. **Harris County Public Library Katy Branch, Meeting Room**
5414 Franz Road, Katy 77493
11. **Harris County Scarsdale Annex, Main Meeting Room**
10851 Scarsdale Boulevard suite 510, Houston 77089
12. **HCPL Octavia Fields Branch Library, Meeting Room**
1503 South Houston Avenue, Humble 77338
13. **Hockley Community Center, Room ABC/Large Room**
28515 Old Washington Road, Hockley 77447
14. **Holiday Inn Express and Suites Atascocita, Meeting Room**
5619 Farm to Market 1960 East, Humble 77346
15. **J D Walker Community Center, Large MultiPurpose Room**
7613 Wade Road, Baytown 77521
16. **John Phelps Courthouse, Training Room/Assembly Room**
101 South Richey Street, Pasadena 77506
17. **Kingwood Community Center, Auditorium Side A**
4102 Rustic Woods Drive, Kingwood 77345
18. **Martin Flukinger Community Center, Large Assembly Room**
16003 Lorenzo Street, Channelview 77530
19. **Richard and Meg Weekley Community Center, Room 200/201**
8440 Greenhouse Road, Cypress 77433
20. **Tomball Public Works Building, Training Room 100**
501 B James Street, Tomball 77375
21. **West University Place Municipal Building, Council Chambers**
3800 University Boulevard, Houston 77005

CƠ QUAN TIỆN ÍCH THÀNH PHỐ SỐ 10 PHÍA TÂY QUẬN HARRIS

THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ TRÁI PHIẾU

Theo đây xin thông báo Cơ Quan Dịch Vụ Tiện Ích Thành Phố Số 10 Phía Tây Quận Harris thuộc Quận Harris, Texas ("Cơ Quan") sẽ tổ chức một Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu vào ngày 3 tháng Năm, 2025 ("Ngày Bầu Cử"), để bỏ phiếu quyết định (các) kế hoạch đề nghị sau đây:

CƠ QUAN TIỆN ÍCH THÀNH PHỐ SỐ 10 PHÍA TÂY QUẬN HARRIS KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

Ban giám đốc CƠ QUAN DỊCH VỤ TIỆN ÍCH THÀNH PHỐ SỐ 10 PHÍA TÂY QUẬN HARRIS THUỘC QUẬN HARRIS có được phép phát hành các trái phiếu của Cơ Quan nói trên, với tổng số tiền gốc là BỐN MƯƠI BỐN TRIỆU TÁM TRĂM NĂM MƯƠI NGÀN ĐÔ-LA (\$44,850,000), đáo hạn định kỳ hoặc trong khoảng thời gian tối đa bốn mươi (40) năm kể từ (các) ngày phát hành, và sẽ được phát hành và bán theo bất kỳ (các) mức giá nào và chịu lãi suất theo bất kỳ (các) mức lãi suất nào tùy theo quyết định của Ban Giám Đốc Cơ Quan vào thời điểm phát hành như được phép bởi luật pháp hiện hành hoặc sau này được tu chính, nhằm mục đích xây dựng, mua lại, cải thiện và mở rộng, hoàn trả chi phí xây dựng, mua lại, cải thiện và mở rộng, sở hữu, vận hành, bảo trì, sửa chữa, ký hợp đồng hoặc góp vốn cho một hệ thống cấp thoát nước, hệ thống thoát nước vệ sinh, và cơ sở vật chất hệ thống cống rãnh và thoát nước mưa, cả bên trong và bên ngoài ranh giới của Cơ Quan, bao gồm nhưng không giới hạn ở tất cả các chi phí liên quan đến quy định về đồng bằng lũ lụt và vùng đất ngập nước (bao gồm cả giảm thiểu) và các loài có nguy cơ tuyệt chủng và giấy phép nước mưa (bao gồm cả giảm thiểu) và tất cả các bổ sung cho các hệ thống như vậy và tất cả các công việc, cải tiến, cơ sở vật chất, thiết bị, đồ gia dụng, quyền lợi đối với tài sản, và các quyền hợp đồng cần thiết cho các công trình đó và cơ sở vật chất hành chánh cần thiết liên quan đến các công trình đó, và chi các khoản theo hợp đồng, bao gồm nhưng không giới hạn ở các hợp đồng chiếu theo Khoản 49.213 của Bộ Luật Thủy Cục Texas, hoặc để hỗ trợ các mục đích đó, mua lại các ghi chú dự đoán trái phiếu, và chi trả các chi phí đó liên quan đến tổ chức, điều hành và vay vốn của Cơ Quan, mà theo luật hiện hành có thể được trả hợp thức bằng số tiền doanh thu từ các trái phiếu đó, và để hoàn trả bất kỳ trái phiếu nào (bao gồm nhưng không giới hạn ở các trái phiếu hoàn trả) và/hoặc các nghĩa vụ nợ khác mà Cơ quan trước đây hoặc sau này sẽ phát hành, và để hoàn trả bất kỳ trái phiếu nào, và để cung cấp ngân khoản chi trả tiền gốc và lãi suất của các trái phiếu đó bằng cách đánh và thu một khoản thuế giá trị tài sản thỏa đáng đối với tất cả các bất động sản phải đóng thuế trong phạm vi Cơ Quan, như được Hiến Pháp và luật pháp Tiểu Bang Texas cho phép hay không?

(Các) kế hoạch đề nghị sẽ được ghi dưới dạng như sau trong các lá phiếu:

LÁ PHIẾU CHÍNH THỨC

CƠ QUAN DỊCH VỤ TIỆN ÍCH THÀNH PHỐ SỐ 10 PHÍA TÂY QUẬN HARRIS
KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

☐ THUẬN

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU VỚI TỔNG SỐ TIỀN \$44,850,000 CHO CÁC CÔNG TRÌNH HỆ THỐNG CẤP NƯỚC, THOÁT NƯỚC THẢI VỆ SINH, CỐNG RẦNH VÀ THOÁT NƯỚC MƯA VÀ CHO CÁC MỤC ĐÍCH HOÀN TRẢ. SẼ ĐÁNH THUẾ Ở MỨC ĐỦ ĐỂ TRẢ TIỀN GỐC VÀ LÃI CỦA CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ.

☐ CHỐNG

Mỗi cử tri sẽ bỏ phiếu cho kế hoạch đề nghị bằng cách đánh dấu “X” vào ô vuông bên cạnh câu cho biết nguyện vọng bầu cử của cử tri đó.

Cuộc bầu cử được tổ chức chiếu theo lệnh được Ban Giám Đốc Cơ Quan thông qua ngày 16 tháng Một, 2025, và một bản sao của lệnh này hiện có tại văn phòng Cơ Quan tại 10000 Memorial Drive, Suite 260, Houston, Texas 77024.

Ban Giám Đốc dự kiến chi phí ước tính cho thiết kế, xây dựng, mua, và mua lại các công trình cải tiến và các công trình bổ sung của các công trình đó, và các khoản phụ phí liên quan gắn liền với các công trình cải tiến đó cho các trái phiếu được Kế Hoạch Đề Nghị A phê chuẩn là \$36,368,750. Chi phí cho các hạng mục không liên quan đến xây dựng, bao gồm các chi phí hoạt động và lãi suất được tính vào vốn, lệ phí pháp lý, lệ phí chuyên gia cố vấn tài chánh, chiết khấu trái phiếu, chi phí phát hành trái phiếu, và các khoản dự phòng không liên quan đến xây dựng được cấp phép trong Kế Hoạch Đề Nghị A được Ban Giám Đốc ước tính là \$8,481,250.

Các Địa Điểm và Thời Gian Làm Việc của Các Phòng Phiếu Ngày Bầu Cử

Cơ Quan đã thông qua các phân khu bầu cử của Quận Harris nằm toàn bộ hoặc một phần trong phạm vi ranh giới của Cơ Quan. Quận Harris đã triển khai bỏ phiếu toàn quận mà theo đó, vào Ngày Bầu Cử, các cử tri có thể bỏ phiếu tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu nào trong Quận Harris. Thủ tục bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử sẽ diễn ra từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối ngày 3 tháng Năm, 2025 chiếu theo Mục 271.003, Bộ Luật Bầu Cử Texas, tại các địa điểm phòng phiếu vào ngày bầu cử, và các địa điểm đó được tuyên bố là các địa điểm công cộng vì các mục đích của cuộc bầu cử này. Bốn địa điểm bỏ phiếu Ngày Bầu cử nằm trong hoặc gần Cơ Quan nhất được liệt kê trong Phụ lục “A” đính kèm theo đây. Để biết thêm về các địa điểm bỏ phiếu trong Ngày Bầu cử, hãy truy cập vào trang www.harrisvotes.com. *Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi cho đến Ngày Bầu Cử.

Địa Chỉ và Thời Gian Hoạt Động của Các Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm

Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm sẽ diễn ra chiếu theo Mục 271.003, Bộ Luật Bầu Cử Texas, vào các ngày giờ, và tại các địa điểm bỏ phiếu sớm của Quận Harris được nêu tại Phụ Lục “B” kèm theo Thông Báo này, và các địa điểm đó được tuyên bố là các địa điểm công cộng cho các mục đích của cuộc bầu cử này. Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm Chính là: Harris County Attorney Conference Center, County Conference Center III/Phòng Họp 109, 1019 Congress Avenue, Houston 77002. *Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi cho đến Ngày Bầu Cử.

Địa chỉ bưu tín của thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm nơi nhận đơn xin lá phiếu bầu bằng thư và lá phiếu bầu bằng thư là P.O. Box 1148, Houston, Texas 77251-1148 nếu gửi qua dịch vụ thư thường, và 1001 Preston, 4th Floor, Room 440, Houston, TX 77002 nếu gửi qua hãng dịch vụ đưa thư thông thường hoặc theo hợp đồng. Địa chỉ email của thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm nơi nhận đơn xin lá phiếu bầu bằng thư là vbm@HarrisVotes.com. Số điện thoại của thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm là (713)755-6965, số fax (713) 755-4983 hoặc (713) 437-8683, và trang mạng internet tại địa chỉ www.harrisvotes.com. Để có hiệu lực, đơn xin bỏ phiếu bằng thư từ được nộp lên bằng cách fax hoặc email cũng phải được gửi qua đường bưu điện và được Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm nhận không muộn hơn ngày làm việc thứ tư sau khi nhận được fax hoặc email.

/s/ Scott Ward
Chủ Tịch

/s/ Loretta Patek
Thư Ký

Exhibit “A”

ELECTION DAY POLLING LOCATIONS

(To be attached hereto)

Anexo “A”

LUGARES DE VOTACIÓN DEL DÍA DE ELECCIÓN

(Se adjuntarán al presente)

Phụ Lục "A"

CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU VÀO NGÀY BẦU CỬ

(Sẽ được đính kèm với tài liệu này)

附件A

選舉日投票地點

(將隨附於本文書)

Polling locations are subject to change up until Election Day. To confirm polling locations, visit www.harrisvotes.com.

Los lugares de votación están sujetos a cambios hasta el Día de Elección. Para confirmar los lugares de votación, visite www.harrisvotes.com.

Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi cho đến Ngày Bầu Cử. Để xác nhận các địa điểm phòng phiếu, truy cập trang mạng www.harrisvotes.com.

投票地點在選舉日前可能會有變更。若要確認投票地點，請瀏覽www.harrisvotes.com。

Exhibit “A”

Anexo “A”

Phụ Lục "A"

附件A

Homewood Suites Beltway 8
Room: Meeting Room
8950 Fallbrook Dr
Houston, TX 77064

Iglesia Trinidad Church
Room: Chapel
11602 Bobcat Road
Houston, TX 77064

Gleason Elementary School
Room: Art Room
9203 Willowbridge Park Boulevard
Houston, TX 77064

Emmott Elementary School
Room: Gym
11750 Steeple Way Boulevard
Houston, TX 77065

For additional Election Day polling locations, visit www.harrisvotes.com. Polling locations are subject to change up until Election Day.

Para obtener información adicional de los lugares de votación el Día de Elección, visite www.harrisvotes.com. Los lugares de votación están sujetos a cambios hasta el Día de Elección.

Để biết thêm về các địa điểm bỏ phiếu trong Ngày Bầu Cử, hãy truy cập vào trang www.harrisvotes.com. Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi cho đến Ngày Bầu Cử.

如需了解其他選舉日投票地點，請瀏覽www.harrisvotes.com。投票地點在選舉日前可能有變更。

Exhibit "B"

EARLY VOTING POLLING LOCATIONS

(To be attached hereto)

Anexo "B"

LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA

(Se adjuntarán al presente)

Phụ Lục "B"

CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU SỚM

(Sẽ được đính kèm với tài liệu này)

附件B

用於提前投票的投票地點

(將隨附於本文書)

Polling locations are subject to change up until Election Day. To confirm polling locations, visit www.harrisvotes.com.

Los lugares de votación están sujetos a cambios hasta el Día de Elección. Para confirmar los lugares de votación, visite www.harrisvotes.com.

Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi cho đến Ngày Bầu Cử. Để xác nhận các địa điểm phòng phiếu, truy cập trang mạng www.harrisvotes.com.

□ □ □ □ □ □ 舉日前可能會有變更。若要確認投票地點，請瀏覽www.harrisvotes.com □

HARRIS縣西部市政公用事業區第10區

債券選舉通知

特此通知，Texas州Harris縣的Harris縣西部市政公用事業區第10區（下稱「本區」）將於2025年5月3日（下稱「選舉日」）舉行娛樂設施債券選舉，以就下述提案進行投票表決：

HARRIS縣西部市政公用事業區第10區 提案A

HARRIS縣西部市政公用事業區第10區董事會現擬以一種或多種系列或批次，發行最高原始本金總額為四千四百八十五萬美元(\$44,850,000)的本區債券，該等債券應按批次到期或在發行日後四十(40)年期限內陸續到期，該等債券的發行價格、銷售價格以及所附利率由本區董事會自行確定並以發行債券之時所執行的法律和其後修訂的法律授權為準。該等債券將用於在本區範圍內外建造、收購、修繕、擴建、補償（建造、收購、修繕、擴建的費用）、擁有、運營、維護、修理、承包或投資供水和配水系統、污水管道系統以及排水與雨水管道系統，包括但不限於與泛洪區與沼澤地的管控（包括緩解措施）以及瀕危物種和雨水排放許可證（包括緩解措施）相關的所有成本，以及與此類系統相關的所有擴建部份，一切工廠、改善工程、設施、廠房、設備、器具和物業權益，以及所需合約權及所需相關行政設施，並根據合約（包括但不限於根據Texas州水務法第49.213節簽訂的合約）支付款項，或為了幫助實現上述目的而贖回債券應付票據，並支付本區之組織、行政管理和融資的附加費用（依據適用法律可用上述債券收益適當支付），以及償還本區此前或此後發行的任何債券（包括但不限於償債債券）和/或其他債務。您認為是否應授權HARRIS縣西部市政公用事業區第10區董事會發行上述債券並按照Texas州憲法和法律的授權對本區內的所有應稅房產徵收足額從價稅來償還該債券的本金和利息？

提案將按以下形式載入選票：

正式選票

Harris縣西部市政公用事業區第10區 提案A

☐ 贊成

發行總額為44,850,000美元的債券用於水務、污水管道及排水與雨水管道系統以及償債目的。將徵收足夠的稅款以支付債券的本金及利息。

☐ 反對

投票人應在聲明旁邊的括號內填寫「X」，以表明投票人希望就此事項做出的表決結果。

該選舉將根據本區董事會於2025年1月16日採納的一項命令舉行，在本區辦公室（地址：10000 Memorial Drive, Suite 260, Houston, Texas 77024）可獲得該命令之副本。

本區董事會預估，就提案A中的待授權債券而言，改善工程及其擴建工程的設計、建造、購置和收購成本，以及與該改善工程相關的附帶費用，為36,368,750美元。董事會預估，非施工項目的成本，包括資本化利息和運營費用、法律費用、財務顧問費用、債券折價、債券發行費用，及待由提案A授權的非施工附加費用，為8,481,250美元。

選舉日投票所地點及時間

本區已批准全部或部份位於本區範圍內的Harris縣投票區。Harris縣已實施全縣投票，因此在選舉日，選民可於Harris縣的任何投票地點投票。選舉日投票應於2025年5月3日上午7:00至晚上7:00，依照Texas州選舉法第271.003節的規定，在Harris縣的所有選舉日投票地點舉行，該等地點出於本選舉之目的，已宣布為公共場所。位於本區內或距離本區最近的四個選舉日投票地點列於本文書附件A中。如需了解其他選舉日投票地點，請瀏覽www.harrisvotes.com。投票地點在選舉日前可能有變更。

用於提前投票的投票所地點及時間

親自出席的提前投票將根據Texas州選舉法第271.003節的規定，在附件A所列的日期、時間及Harris縣提前投票地點舉行，該等地點出於本選舉之目的，已宣布為公共場

所。主要提前投票地點是：Harris County Attorney Conference Center, 縣會議中心 III/109會議室（地址：1019 Congress Avenue, Houston 77002）。投票地點在選舉日前可能會有變更。

郵遞選票申請和以郵寄方式投出的選票可寄至提前投票書記官，其平信郵寄地址為：P.O. Box 1148, Houston, Texas 77251-1148, 普通速遞或合約速遞郵寄地址為：1001 Preston, 4th Floor, Room 440, Houston, TX 77002。通過郵寄選票方式進行投票的申請亦可發送至提前投票書記官的電子郵件地址：vbm@HarrisVotes.com。提前投票書記官的電話號碼是(713) 755-6965, 傳真號碼是(713) 755-4983或(713) 437-8683, 網站是www.harrisvotes.com。通過傳真或電子郵件提交的郵遞選票申請若要生效，必須另外通過郵寄方式提交，並且必須在傳真或電子郵件收妥後的四個工作日內，送達提前投票書記官。

/簽名/ Scott Ward

主席

/簽名/ Loretta Patek

秘書長

Exhibit “A”

ELECTION DAY POLLING LOCATIONS

(To be attached hereto)

Anexo “A”

LUGARES DE VOTACIÓN DEL DÍA DE ELECCIÓN

(Se adjuntarán al presente)

Phụ Lục "A"

CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU VÀO NGÀY BẦU CỬ

(Sẽ được đính kèm với tài liệu này)

附件A

選舉日投票地點

(將隨附於本文書)

Polling locations are subject to change up until Election Day. To confirm polling locations, visit www.harrisvotes.com.

Los lugares de votación están sujetos a cambios hasta el Día de Elección. Para confirmar los lugares de votación, visite www.harrisvotes.com.

Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi cho đến Ngày Bầu Cử. Để xác nhận các địa điểm phòng phiếu, truy cập trang mạng www.harrisvotes.com.

投票地點在選舉日前可能會有變更。若要確認投票地點，請瀏覽www.harrisvotes.com。

Exhibit “A”

Anexo “A”

Phụ Lục "A"

附件A

Homewood Suites Beltway 8
Room: Meeting Room
8950 Fallbrook Dr
Houston, TX 77064

Iglesia Trinidad Church
Room: Chapel
11602 Bobcat Road
Houston, TX 77064

Gleason Elementary School
Room: Art Room
9203 Willowbridge Park Boulevard
Houston, TX 77064

Emmott Elementary School
Room: Gym
11750 Steeple Way Boulevard
Houston, TX 77065

For additional Election Day polling locations, visit www.harrisvotes.com. Polling locations are subject to change up until Election Day.

Para obtener información adicional de los lugares de votación el Día de Elección, visite www.harrisvotes.com. Los lugares de votación están sujetos a cambios hasta el Día de Elección.

Để biết thêm về các địa điểm bỏ phiếu trong Ngày Bầu Cử, hãy truy cập vào trang www.harrisvotes.com. Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi cho đến Ngày Bầu Cử.

如需了解其他選舉日投票地點，請瀏覽www.harrisvotes.com。投票地點在選舉日前可能有變更。

Exhibit "B"

EARLY VOTING POLLING LOCATIONS

(To be attached hereto)

Anexo "B"

LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA

(Se adjuntarán al presente)

Phụ Lục "B"

CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU SỚM

(Sẽ được đính kèm với tài liệu này)

附件B

用於提前投票的投票地點

(將隨附於本文書)

Polling locations are subject to change up until Election Day. To confirm polling locations, visit www.harrisvotes.com.

Los lugares de votación están sujetos a cambios hasta el Día de Elección. Para confirmar los lugares de votación, visite www.harrisvotes.com.

Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi cho đến Ngày Bầu Cử. Để xác nhận các địa điểm phòng phiếu, truy cập trang mạng www.harrisvotes.com.

□ □ □ □ □ □ 舉日前可能會有變更。若要確認投票地點，請瀏覽www.harrisvotes.com □



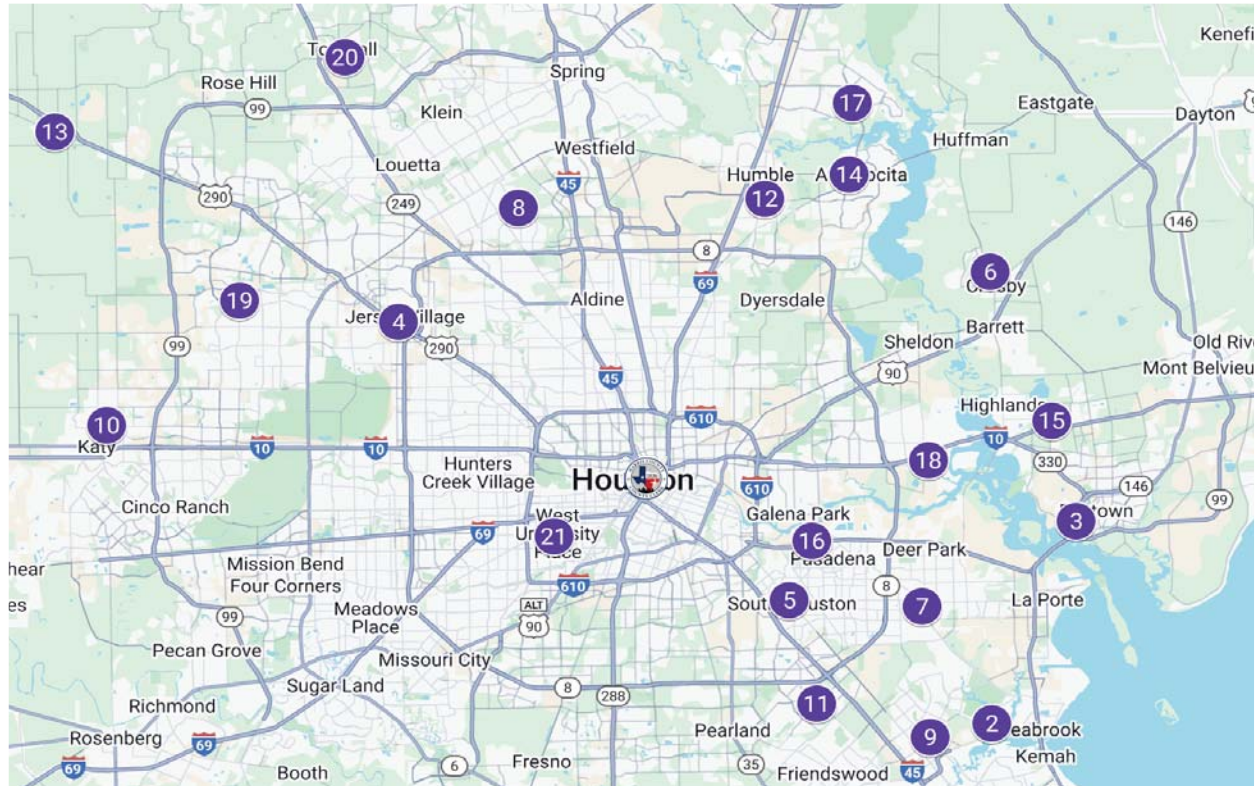
HarrisVotes.com
713.755.6965

May 3, 2025 Joint Election Early Voting Schedule

Horario de Votación Anticipada de la Elección Conjunta del 3 de mayo del 2025

Lịch Trình Bầu Cử Sớm của Cuộc Bầu Cử Kết Hợp Ngày 3 Tháng 5, 2025

2025 年 5 月 3 日聯合選舉提前投票時間表



Early Voting Hours of Operation

Days	Dates	Hours
Tuesday - Saturday	April 22 - 26	7 a.m. - 7 p.m.
Sunday	April 27	12 p.m. - 7 p.m.
Monday - Tuesday	April 28 - 29	7 a.m. - 7 p.m.

Giờ Mở Cửa Bầu Cử Sớm

Ngày Trong Tuần	Ngày Tháng	Giờ Mở Cửa
Thứ Ba - Thứ Bảy	Ngày 22 - 26 Tháng 4	7 giờ sáng - 7 giờ tối
Chủ Nhật	Ngày 27 Tháng 4	12 giờ trưa - 7 giờ tối
Thứ Hai - Thứ Ba	Ngày 28 - 29 Tháng 4	7 giờ sáng - 7 giờ tối

Horas de Funcionamiento

Días	Fechas	Horarios
Martes - Sábado	22 - 26 de abril	7 a.m. - 7 p.m.
Domingo	27 de abril	12 p.m. - 7 p.m.
Lunes - Martes	28 - 29 de abril	7 a.m. - 7 p.m.

提前投票日期及開放時間

星期	日期	時間
星期二至星期六	4月22日至26日	上午7點至晚上7點
星期日	4月27日	中午12點至晚上7點
星期一至星期二	4月28日至29日	上午7點至晚上7點



Harris County Clerk's Office Elections Department

For the most up-to-date information on upcoming elections, including dates, locations, hours, call or contact us on our website.

Para obtener la información más actualizada sobre las próximas elecciones, incluidas fechas, lugares, horarios, llámenos o contáctenos en nuestro sitio web.

Để có thông tin cập nhật mới nhất về các cuộc bầu cử sắp tới, bao gồm các ngày, giờ, và địa điểm, gọi hoặc liên lạc với chúng tôi trên trang mạng.

有關即將舉行的選舉最新信息：包括日期、地點和時間，請致電或在官網上與我們聯繫。

HarrisVotes.com - 713.755.6965



Connect on social media @HarrisVotes.com



**Main Location: Harris County Attorney Conference Center,
County Conference Center III/Meeting Room 109**
1019 Congress Avenue, Houston 77002

2. **Bay Area Community Center, Grand Assembly Room**
5002 East NASA Parkway, Seabrook 77586
3. **Baytown Community Center, Tejas Room**
2407 Market Street, Baytown 77520
4. **City of Jersey Village Civic Center, Municipal Meeting Room**
16327 Lakeview Drive, Houston 77040
5. **City of South Houston Municipal Court, Court Room**
1019 Dallas Street, South Houston 77587
6. **Crosby Community Center, Room 102**
409 Hare Road, Crosby 77532
7. **East Harris County Activity Center, Big Room**
7340 Spencer Highway, Pasadena 77505
8. **Fallbrook Church, Community Center Gym**
12512 Walters Road, Houston 77014
9. **Freeman Branch Library, Meeting Room**
16616 Diana Lane, Houston 77062
10. **Harris County Public Library Katy Branch, Meeting Room**
5414 Franz Road, Katy 77493
11. **Harris County Scarsdale Annex, Main Meeting Room**
10851 Scarsdale Boulevard suite 510, Houston 77089
12. **HCPL Octavia Fields Branch Library, Meeting Room**
1503 South Houston Avenue, Humble 77338
13. **Hockley Community Center, Room ABC/Large Room**
28515 Old Washington Road, Hockley 77447
14. **Holiday Inn Express and Suites Atascocita, Meeting Room**
5619 Farm to Market 1960 East, Humble 77346
15. **J D Walker Community Center, Large MultiPurpose Room**
7613 Wade Road, Baytown 77521
16. **John Phelps Courthouse, Training Room/Assembly Room**
101 South Richey Street, Pasadena 77506
17. **Kingwood Community Center, Auditorium Side A**
4102 Rustic Woods Drive, Kingwood 77345
18. **Martin Flukinger Community Center, Large Assembly Room**
16003 Lorenzo Street, Channelview 77530
19. **Richard and Meg Weekley Community Center, Room 200/201**
8440 Greenhouse Road, Cypress 77433
20. **Tomball Public Works Building, Training Room 100**
501 B James Street, Tomball 77375
21. **West University Place Municipal Building, Council Chambers**
3800 University Boulevard, Houston 77005



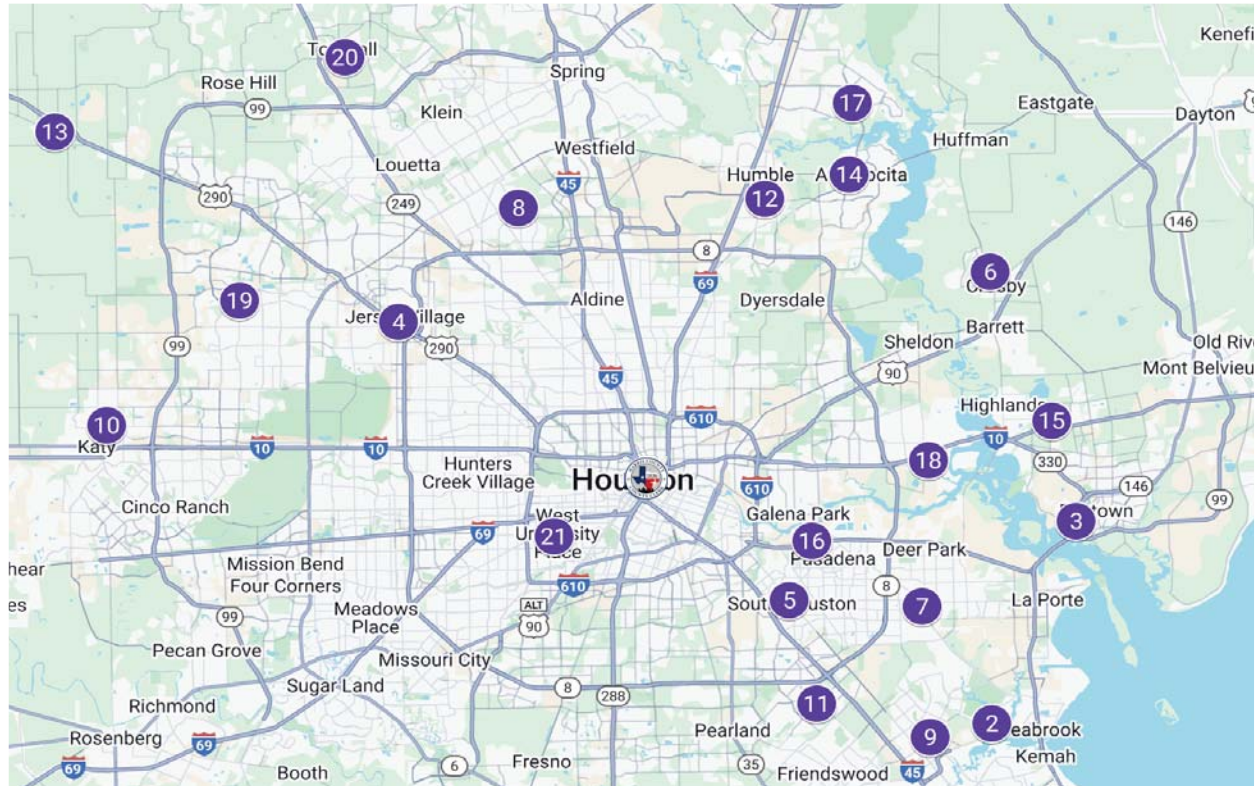
HarrisVotes.com
713.755.6965

May 3, 2025 Joint Election Early Voting Schedule

Horario de Votación Anticipada de la Elección Conjunta del 3 de mayo del 2025

Lịch Trình Bầu Cử Sớm của Cuộc Bầu Cử Kết Hợp Ngày 3 Tháng 5, 2025

2025 年 5 月 3 日聯合選舉提前投票時間表



Early Voting Hours of Operation

Days	Dates	Hours
Tuesday - Saturday	April 22 - 26	7 a.m. - 7 p.m.
Sunday	April 27	12 p.m. - 7 p.m.
Monday - Tuesday	April 28 - 29	7 a.m. - 7 p.m.

Giờ Mở Cửa Bầu Cử Sớm

Ngày Trong Tuần	Ngày Tháng	Giờ Mở Cửa
Thứ Ba - Thứ Bảy	Ngày 22 - 26 Tháng 4	7 giờ sáng - 7 giờ tối
Chủ Nhật	Ngày 27 Tháng 4	12 giờ trưa - 7 giờ tối
Thứ Hai - Thứ Ba	Ngày 28 - 29 Tháng 4	7 giờ sáng - 7 giờ tối

Horas de Funcionamiento

Días	Fechas	Horarios
Martes - Sábado	22 - 26 de abril	7 a.m. - 7 p.m.
Domingo	27 de abril	12 p.m. - 7 p.m.
Lunes - Martes	28 - 29 de abril	7 a.m. - 7 p.m.

提前投票日期及開放時間

星期	日期	時間
星期二至星期六	4月22日至26日	上午7點至晚上7點
星期日	4月27日	中午12點至晚上7點
星期一至星期二	4月28日至29日	上午7點至晚上7點



Harris County Clerk's Office Elections Department

For the most up-to-date information on upcoming elections, including dates, locations, hours, call or contact us on our website.

Para obtener la información más actualizada sobre las próximas elecciones, incluidas fechas, lugares, horarios, llámenos o contáctenos en nuestro sitio web.

Để có thông tin cập nhật mới nhất về các cuộc bầu cử sắp tới, bao gồm các ngày, giờ, và địa điểm, gọi hoặc liên lạc với chúng tôi trên trang mạng.

有關即將舉行的選舉最新信息：包括日期、地點和時間，請致電或在官網上與我們聯繫。

HarrisVotes.com - 713.755.6965



Connect on social media @HarrisVotes.com



**Main Location: Harris County Attorney Conference Center,
County Conference Center III/Meeting Room 109**
1019 Congress Avenue, Houston 77002

2. **Bay Area Community Center, Grand Assembly Room**
5002 East NASA Parkway, Seabrook 77586
3. **Baytown Community Center, Tejas Room**
2407 Market Street, Baytown 77520
4. **City of Jersey Village Civic Center, Municipal Meeting Room**
16327 Lakeview Drive, Houston 77040
5. **City of South Houston Municipal Court, Court Room**
1019 Dallas Street, South Houston 77587
6. **Crosby Community Center, Room 102**
409 Hare Road, Crosby 77532
7. **East Harris County Activity Center, Big Room**
7340 Spencer Highway, Pasadena 77505
8. **Fallbrook Church, Community Center Gym**
12512 Walters Road, Houston 77014
9. **Freeman Branch Library, Meeting Room**
16616 Diana Lane, Houston 77062
10. **Harris County Public Library Katy Branch, Meeting Room**
5414 Franz Road, Katy 77493
11. **Harris County Scarsdale Annex, Main Meeting Room**
10851 Scarsdale Boulevard suite 510, Houston 77089
12. **HCPL Octavia Fields Branch Library, Meeting Room**
1503 South Houston Avenue, Humble 77338
13. **Hockley Community Center, Room ABC/Large Room**
28515 Old Washington Road, Hockley 77447
14. **Holiday Inn Express and Suites Atascocita, Meeting Room**
5619 Farm to Market 1960 East, Humble 77346
15. **J D Walker Community Center, Large MultiPurpose Room**
7613 Wade Road, Baytown 77521
16. **John Phelps Courthouse, Training Room/Assembly Room**
101 South Richey Street, Pasadena 77506
17. **Kingwood Community Center, Auditorium Side A**
4102 Rustic Woods Drive, Kingwood 77345
18. **Martin Flukinger Community Center, Large Assembly Room**
16003 Lorenzo Street, Channelview 77530
19. **Richard and Meg Weekley Community Center, Room 200/201**
8440 Greenhouse Road, Cypress 77433
20. **Tomball Public Works Building, Training Room 100**
501 B James Street, Tomball 77375
21. **West University Place Municipal Building, Council Chambers**
3800 University Boulevard, Houston 77005